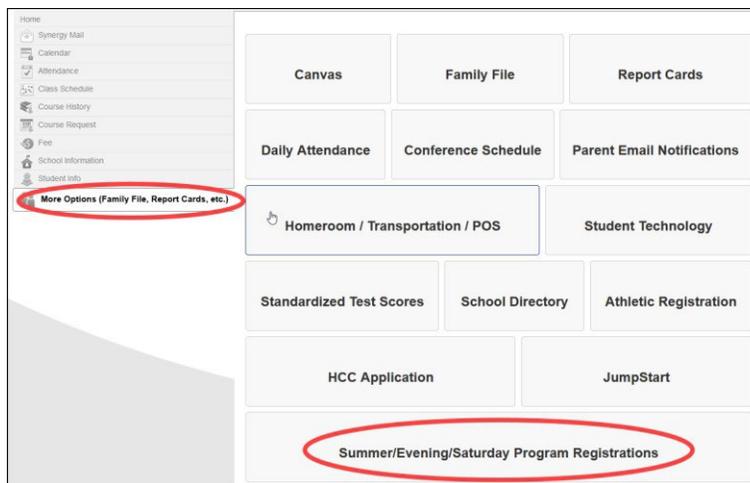


### 注册课程

您要用HCPSS联系来为自己的孩子注册HCPSS暑期课程、夜校或BSAP周六数学班。

1. 进入HCPSS联系网站。
2. 如果您有不止一个孩子，选择适当的孩子。
3. 点击首页上左边面板中的“更多选项 (家庭档案、成绩单等) [ **More Options (Family File, Report Cards, etc.)** ]”。



4. 点击“暑期/夜校/周六课程 ( **Summer/Evening/Saturday Program Registrations** )”链接，介绍页便会打开，并在左边导航面板中显示出现有的课程。

🚨 **提醒:** 请仔细阅读该页所提供的信息。

5. 点击左边的面板中您想注册的课程。

🚨 **暑期课程提醒:** 如果您的孩子已被另一项HCPSS暑期课程录取，您就不会在左边面板中看到其它的课程选项。



- 仔细阅读所有的信息。
- 选择适当的课程。

COURSE SELECTION			
<input type="checkbox"/> Algebra I	<input checked="" type="checkbox"/> English 10	<input type="checkbox"/> English 11 Afternoon	<input type="checkbox"/> English 9
<input type="checkbox"/> Algebra II - GT	<input type="checkbox"/> English 10 Afternoon	<input type="checkbox"/> English 12	<input type="checkbox"/> English 9 Afternoon
<input type="checkbox"/> Algebra II - GT Afternoon	<input type="checkbox"/> English 11	<input type="checkbox"/> English 12 Afternoon	<input type="checkbox"/> Geometry - GT
		<input type="checkbox"/> Geometry	<input type="checkbox"/> Geometry - GT Afternoon
			<input type="checkbox"/> Math Analysis - Honors

 **注意：**所列出的课程将取决于您的选择和您孩子的年级水平。请阅读该页上具体课程指南的所有内容。

- 如果您的课程提供交通，您会看到交通选项。请选择适当的选项。

TRANSPORTATION
Transportation for Innovative Pathways Summer School is limited. Transportation is available for students who fall into one or more of the following categories: students graduating in Summer School, rising 9th graders enrolled in the Gear-Up program, or English Language Learners (ELL/ESOL). Students who are eligible to receive transportation are encouraged to select a bus stop from the list below when making course requests (registration). Families will be contacted before the start of Summer School with specific information regarding bus arrival and drop-off times.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportation requested. Expect future communication for bus</li> </ul>
<p>*Please indicate your transportation needs:</p> <p><input checked="" type="radio"/> I will be providing my own transportation and will not need to make use of the shuttle service.</p> <p><input type="radio"/> I will need to use the Transportation requested. Expect future communication for bus stop.</p>
Further information, along with a bus pass will be provided during the mandatory parent/student orientation to be held on **.
<input type="button" value="Save"/>

 **注意：**并非所有的课程都提供交通。

- 点击“保存 (Save)”，您的申请便会提交。屏幕的上方会出现一条蓝色信息，告知您申请已提交。但这并非保证您已经被课程录取。一旦录取决定做出，您会得到通知。

## 注册多项课程

如果您注册不止一项同时上课的暑期课程，您就要在介绍页上确认您的首选。注册完第二项课程后，点击左边面板中的“介绍 (Introduction)”选项，在“入学申请 (Enrollment Requests)”区标明首选，然后点击“保存 (Save)”。

Enrollment Requests
<ul style="list-style-type: none"> <li>• After completing program registrations, please select the <b>preferred program</b> for the student. You can submit an enrollment request for more than one program. Should your student wish to switch summer programs, please request withdrawal from <b>all courses</b> in the original program. You will not be able to register your child for a new program until the withdrawal has been <b>completed</b> by the program administrators.</li> </ul>
<input type="text" value="Summer School - G/T"/>
<input type="button" value="Save"/>

## 查看课程申请

在提交课程申请之后，您可以通过点击左边面板中的“当前申请（Current Requests）”来查看这些申请。您可以查看“课程申请状况（Course Request Status）”，看学生是否已被录取还是在候补名单上。点击“取消申请（Cancel Request）”按钮来取消您的课程申请。

## 要求退课

孩子被课程录取入学之后，您可以要求退课。

1. 点击左边面板中的“当前申请（Current Requests）”选项。
2. 点击该课程的“退课（Withdraw）”按钮。

HCPSS - Summer, Evening, and Saturday Programs

MAIN NAVIGATION

- Introduction
- Current Requests**
- G/T Summer Institute

HCPSS - Summer, Evening, and Saturday Programs

Students cannot be registered in more than one Summer Program at once. Should your student wish to switch summer programs, please request Withdrawals from all courses in the original program. Your student will not be able to register for a new program until the Withdrawal has been **completed** by the program administrators.

- If you wish to withdraw your student from Extended School Year (ESY) services, please contact their case manager.
- If you wish to withdraw your student from Summer School Academic Intervention, please update the invitation status on [Summer School Academic Intervention page](#).

School/Program	Course ID	Course Title	Course Request Status	Approved
Summer School - G/T(Summer)	GG24	3 2 1 Blast Off Into Outer Space	Scheduled	<b>Withdraw</b>
Summer School - G/T(Summer)	GG28	Great Adventures in Math Engineering and Science	Scheduled	Withdraw

Please enter all applicable reasons:

Attendance  Conflicts with after school activities  Conflicts with parent schedule

Cost of tuition  No longer needed  Other

Resource issues  Transportation difficulties

Request Refund:

**Complete** Cancel

3. 勾选所有适用的退课原因方框。
4. 选择您是否要求退款。
5. 点击“完成（Complete）”来结束您的退课要求。